

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

- ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՅ Հ. Գ. — ՔՐԻՍՏՈՆԷԿԱԿԱՆ ՃԱՐ-
ՄԱՐԱՍԻԲՈՒԹԻՒՆ (պատմական հետազօ-
սութիւններ) 513
ԻՐԱԶԵԿ. — Պատմական մի վաստաթուղթ . 526
ՍԱՐԳՈՒԵԱՅ Հ. ԳՐԱԿԱՐ. — ՏԵՍԻԼ Ա. ՍԱՀԱ-
ԿԱՐ ՊԱՐԹԵԿԻ 529
ՏԵՐԵՏԵԱՅ Ա. — ԹՈՒՆՂԱՐ ԱՆհետացած
ՀԱյ զաղութէն նշարներ 536
ՔԻՒՐԵԱՅ Յ. — Աշուղ Սէֆէր 537

ԳՐԱԿԱՆ

- ՓԻՉԻԿԵԱՅ Հ. Ե. — ՊԱՆԻՔԸ ՎԱՐՈՒԺԱՆէՆ
(գրական փշրանքներ) 554

ԳՐԱԽՈՍԱԿԱՆ

- ԵՐԵՄԵԱՅ Հ. Ս. — Կ. ՍԱՄՈՒԻ 540
ՔԻՒՐԵԱՅ Յ. — ՄԻՒՐԵԱՆՔ և ԱՄԳԵԼՈՒՔ ՀԱՅ
ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ (հեղ. Աղաւնուի Սրբ.) —
ՓԻԼԻԱՊՈՒՄՈՂՈՍ ՀԱյ զաղութիւն ծագու-
մը Են. (հեղ. Փէլոտահետի Սրբազն) . 542
ՔԻՒՐԵԱՅ Հ. ԿԻՒՐԵԳ. — ԳԵՂԱՄ ԲԱՐՍԵ-
ՂԵԱՆ (ամբողջական զործք) 544

ՎԻՊԱԿԱՆ

- ԷՍՄԻՐԵԱՅ ԱՐԱՔ. — ԲԺՇԿՈՂ. 549

ԹԱՏՐԵՐԳԱԿԱՆ

- ԳԼՈՒՔ. — ԳԵՕԳ ՖՈՒ ԲԵՐԼԻՇԻՆԳԵՐԻ (ԹՐՊ.
ՅԱԼԿՈՔ-ԳՐԻԳՈՐ) 558

ԳԻՏԱԿԱՆ

- *** ՏԻԵՂԵՐՔԻ ԳԱՂՄԱՆԻՔՆԵՐԸ 557

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

- ՓԻՒՐՈՈՍԵԱՅ Ռ. — ԿԻՎՈՐՈՍԻ Ա. ՄԱԿԱՐԱՅ
ՎԱՆՈՒ «ՄԵԽԻՄԱՐԱՅ ԲԼՈՒՐԸ» Կ'ԱՊՂՈՒՆՔ
Ա. ԴԱՎԱՐՈՒ ԿՊՋԻՆ 546

ՄԵՐ ԲՈՒԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Խմբագրութիւնս կը խնդրէ այն բաժանորդներէն, որոնք
ցարդ յետնեալ հաշիւներ ունին, փութացնելու անոնց
կարգադրութիւնը:

SOMMAIRE

PHILOLOGIE

- Nahabérian P. G. — L'architecture des
églises (recherche historique) 513
Irazek. — Un document historique . 526
Sarkessian P. G. — La Vision de S.t Isaac
Patriarche 529
Dérderian S. — Quelques mémoires de
la Colonie arménienne de Trnova . 536
Kurdian H. — Sepher, troubadour ar-
ménien du XV siècle. 537

LITTÉRATURE

- Paitchikian P. E. — Autour quelques
poésies de Daniel Varoujan 554

RECENSIONS

- Erémian P. S. — G. Sasouni 540
Kurdian H. — Membres du couvent
arm. à Jérusalem, et les visiteurs, de
Mgr. M. Aghavouni. — Origine de
la colonie arm. de Philippople (de Mgr.
Perdahdjian) 542
Kibarian P. C. — Oeuvre complète de
Ghégham Barseghian 544

NOUVELLE

- Esmérian Arax. «Celui qui guérit» . 549

THÈATRE

- Goethe. Götz de Berlichingen (trad. par
Hagop-Krikor) 558

SCIENCE

- *** Les mystères de l'univers 557

ECHOIS d'ARMENIE

- Pilibossian R. — «La colline de Mé-
khithar» et le monument à Nicossia
(Chypres) 546



1843-1931

ԴԵԿԵMBERԻ ԵՐԵՎԱՆ

ԹԻ 12

ԲԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԻ ԴԻՍԱՐԱԿԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԳԻՏԱԿԱՆ - ԹԱՐՅԱԿԱՆ

ՀԱՅՈՒ ԶԹ Ա-Ց-Ց-Ց-Ց

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. Դ. Ա. Զ. Ա. Զ. Ա. Զ.

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՔՐԻՍՏՈՆԵԱԿԱՆ ՃԱՐՏԱՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՃԵՏԱԶՕՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Հայկական ճարտարապետութիւնը տեղական է

(Ժար. տիս «Բազմավէլ» 1931, էջ 434)

ՃԳ. Աստուածաշունչ մատեանք, ան-
կախ հաւատքի վարդապետութենքն, կը
պարունակեն յինքեան մարդկային ընկե-
րութեան վերաբերեալ ամենահին պատ-
մուածքները, որոնք ինքնին մարդկային
գիտութեան և պատմութեան նախնական
հիմունքներ կը կազմեն: Հնգամատեանին
հեղինակն ամբարած էր մտքին մէջ
եղիպատաց պարձեցած իննհազարա-
մեան գիտութիւնն ու հմտութիւնը. «Եւ
վարժեցաւ Մովսէս ամենայն իմաստու-
թեամբ Եղիպատացացն»: Մովսէս շնորհիւ
Փարաւոնի զատեր մասնակից եղաւ խոր-
հըրդապահ քուրմերու ծածուկ զիտու-
թեանց. որով երբ սկսի զրել Արարչու-
թեան սկիզբն, հեղեալ զիտութեամբ, որ
հրաշքի կարգին կը վերաբերի, նա պիտի
օգտագործ նաեւ բառասուն տարուան

ԲԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ 1931

33